



*Mariä Himmelfahrt*  
**Atting**

# Pfarrbrief

**10/2020**

11. bis 26. Juli



*Verklärung Christi*  
**Rain**

*Foto: Michael Tillmann*



**O**ptimisten neigen vielleicht dazu, überall nur Weizen zu sehen; Pessimisten sehen dagegen überall nur Unkraut. Und ich befürchte, die pessimistische Sichtweise setzt sich mehr und mehr durch. Halten wir inne, atmen kurz durch und schauen uns einmal um: Gibt es nur Unkraut? Gibt es nicht auch viel Gutes, viel Liebe, viel Bemühen, viel ehrliche Auseinandersetzung, viel Geduld und Nachsicht: Weizen eben? Schauen wir nicht nur auf das Unkraut!

**16. Sonntag im Jahreskreis**

19. Juli 2020

*Gott halte schützend seine Hand über euch,  
bewahre eure Gesundheit und euer Leben  
und öffne euch die Augen für die Wunder der Welt!*

*Er schenke euch Zeit zu verweilen,  
wo es eurer Seele bekommt.*

*Er schenke euch Muße zu schauen,  
was euren Augen wohl tut.*

*Er schenke euch Brücken,  
wo der Weg zu enden scheint,  
und Menschen, die euch in Frieden Herberge gewähren.*

*Der Herr segne,  
die euch begleiten und euch begegnen.*

*Er halte Streit und Übles fern von euch.*

*Er mache euer Herz froh,  
euren Blick weit und eure Füße stark.*

*So segne euch der gütige Gott!*

**TIM & LAURA** www.WAGHUBSTINGER.de



## Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

<p><b>Samstag,</b> 11. Juli</p> <p><i>Hl. Benedikt v. Nursia</i></p>	<p>18.30 Atting</p>	<p>Hl. Messe: Martina Dowidat f. + Mutter Sofie Jedamski zum Sterbetag Ingrid Moczko f. + Renate Bittner</p>
<p><b>15. Sonntag</b> <i>im Jahreskreis</i> 12. Juli</p> <p><b>L1:</b> Jes 55,10-11 <b>L2:</b> Röm 8,18-23 <b>Ev:</b> Mtn13,1-23</p>	<p>9.30 Rain</p>	<p>Hl. Messe: Lisa Sladkowski f. + Ehemann Heinrich</p>
<p><b>Dienstag,</b> 14. Juli</p> <p><i>Hl. Kamillus von Lellis</i></p>	<p><b>Gedenktag der Verstorbenen - Juli 2015-2019</b> <i>Margaretha Klankermayer, Maria Vogl, Maria Raab</i></p> <p>18.30 Atting</p>	<p>Hl. Messe: Fam. Böhm f. + Nachbarin Anna Foidl</p>
<p><b>Mittwoch,</b> 15. Juli</p> <p><i>Hl. Bonaventura</i></p>	<p><b>Gedenktag der Verstorbenen - Juli 2015-2019</b> <i>Wolfgang Butz, Florian Lankes, Martin Wenninger, Andreas Eschbach, Gerlinde Marxreiter</i></p> <p>18.30 Rain</p>	<p>Hl. Messe</p>
<p><b>Freitag,</b> 17. Juli</p>	<p>7.30 Atting 8.00 Atting 17.00 Atting</p>	<p>Rosenkranz Hl. Messe: Fam. Jehl f. + Angehörige Wortgottesdienst der Vorschulkinder unseres Kindergartens</p>
<p><b>Samstag,</b> 18. Juli</p>	<p>18.30 Rain</p>	<p>Hl. Messe: Berta und Georg Hecht f. + Eltern, Bruder und Schwester Cornelia Janker f. + Vater z. Sterbet. Kinder f. + Eltern Andreas und Hildegard Eschbach Monika Lankes f. + Sohn Florian und Schwägerin Gerda Elisabeth Bräu f. ++ Schwager Fam. Peringer f. + Karin Bauer Otto Wimberger mit Kindern f. + Ehefrau und Mutter</p>

## Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**16. Sonntag**  
im Jahreskreis  
19. Juli

**L1:** Weish 12,13.16-19  
**L2:** Röm 8,26-27  
**Ev:** Mt 13,24-43

9.30 Atting

Hl. Messe:  
Martina Dowidat f. + Eltern,  
Brüder Horst und Erich  
Elfriede Fuchs f. + Ehemann und  
Vater

**Dienstag,**  
21. Juli

*Hl. Laurentius v. Brindisi*

18.30 Atting

Hl. Messe:  
Anna Häusler f. + Ehemann  
Xaver

**Mittwoch,**  
22. Juli

*Hl. Maria Magdalena*

18.30 Rain

Hl. Messe

**Freitag,**  
24. Juli

*Hl. Christophorus*

7.30 Atting  
8.00 Atting

Rosenkranz  
Hl. Messe:  
Elisabeth Wimmer f. +  
Schwestern Inge und Marianne

**Samstag,**  
25. Juli

*Hl. Jakobus*

18.30 Atting

Hl. Messe:  
Xaver Hilmer f. + Mutter zum  
Sterbetag  
Fam. Stadler f. + Angehörige  
(anlässlich des Lankes-  
Familientreffens)  
Geschwister Foidl f. + Eltern  
Anna und Luitpold Foidl  
Rudolf Klankermayer f. +  
Ehefrau zum Sterbetag

**17. Sonntag**  
im Jahreskreis  
26. Juli

**L1:** 1 Kön 3,5.7-12  
**L2:** Röm 8,28-30  
**Ev:** Mt 13,44-52

9.30 Rain

Pfarrgottesdienst

# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Atting/Rain

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

→ **Atting-Mariä Himmelfahrt, Tel. 09429/902080**

*Mittwoch:* 17.00 bis 18.00 Uhr (Fr. Stegbauer)

*Freitag:* 09.00 bis 10.00 Uhr (Fr. Stegbauer)

→ **Rain-Verklärung Christi, Tel. 09429/902070**

*Mittwoch:* 17.00 bis 19.00 Uhr (Fr. Wagenpfeil)



Das **Pfarrbüro in Atting und Rain** ist für den Parteiverkehr **geöffnet**, aber der Zutritt ist **NUR** unter Einhaltung der derzeit geltenden Hygienevorschriften - Mund-Nasen-Schutz und Einhaltung eines Sicherheitsabstands von 1,50m - möglich!

### **Bitte beachten:**

Das Pfarrbüro in Rain ist vom 15. bis 29. Juli geschlossen.

Bitte wenden Sie sich während dieser Zeit in allen pfarramtlichen Angelegenheiten an das Pfarrbüro in Atting.

Ab 5. August ist das Pfarrbüro in Rain wieder für den Parteiverkehr geöffnet!

---

### **MMC - Wallfahrt nach Haindling**

Am Sonntag, 12. Juli, lädt die MMC Straubing in die Wallfahrtskirche nach Haindling ein.

13.30 Uhr: Sammelrosenkranz. Anschließend um 14.00 Uhr findet dann eine Marienfeier mit Predigt durch H. Präses P. Eberhard Lorenz statt.

*Die Prozession ab Geiselhöring muss dieses Jahr entfallen!*

---

### **Kirchenrechnung der Kirchenstiftung Atting**

Die Kirchenrechnung vom Jahr 2019 ist fertig und wurde von der Kirchenverwaltung genehmigt.

Sie liegt ab 13. Juli für zwei Wochen zur Einsicht im Pfarrbüro zu den üblichen Öffnungszeiten auf.

---

*Herzliche Grüße und Gottes Segen  
für die kommende Zeit*

*Euer Pfarrer*

*Peter Häusel, Th.*

# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Atting/Rain



### **Gesichtsmasken in der Pfarrkirche Atting**

*Erlös für die Kinder von Ghana*

an alle, die unsere **Gesichtsmasken-Aktion** für die Kinder in Ghana so toll unterstützt haben. Wir sind echt überwältigt, wie gut das Angebot angenommen wurde.

Und die Gesichtsmasken für Kinder und Erwachsene werden noch weiter verkauft, solange die Maskenpflicht besteht. Immer wieder sind neue Farben und Muster zu haben.

Nach dem Motto **“andere schützen – sich selber schützen – und dabei auch noch Gutes tun”** bietet der Verein Ghana-Hilfe Pfarrer Renner e.V. die Masken in einer Holzbox in der **Pfarrkirche Atting** für eine **Spende von 5,- Euro** an. Der Betrag geht zu **100% an das Schulzentrum von Pfarrer Renner**, zu den Kindern, die im Moment eine besonders schwere Zeit durchmachen ... denn auch in Ghana sind die Schulen und Kindergärten geschlossen.

Wir sind sehr dankbar für jede Unterstützung!

Wir haben nicht auf den Schrei  
der Armen und unseres  
schwerkranke Planeten  
gehört.

Wir haben unerschrocken  
weitergemacht in der Meinung,  
dass wir in einer kranken Welt  
immer gesund bleiben können.

Papst Franziskus, 27.03.2020

*Irmgard Hilmer, Vorsitzende Ghana-Hilfe Pfarrer Renner e.V.*

---

### **Frauenstammtisch Atting:**

Montag, 27. Juli, 9.00 Uhr und Dienstag, 28. Juli, 18.00 Uhr

Info und Einführung ca. 1,5 Stunden am Bewegungspark Atting mit Elisabeth Ruber - für Getränk und gutes Schuhwerk sorgen.

Anmeldung bei Loni Bambl oder Uli Limmer.

### **Neuanmeldung für folgende Fahrten bei Loni Bambl:**

- für **Musicalfahrt** nach Stuttgart am 14. November:  
Aladdin oder Tanz der Vampire
- für **Adventsfahrt** nach Dresden vom 9. bis 10. Dezember

*Loni Bambl*

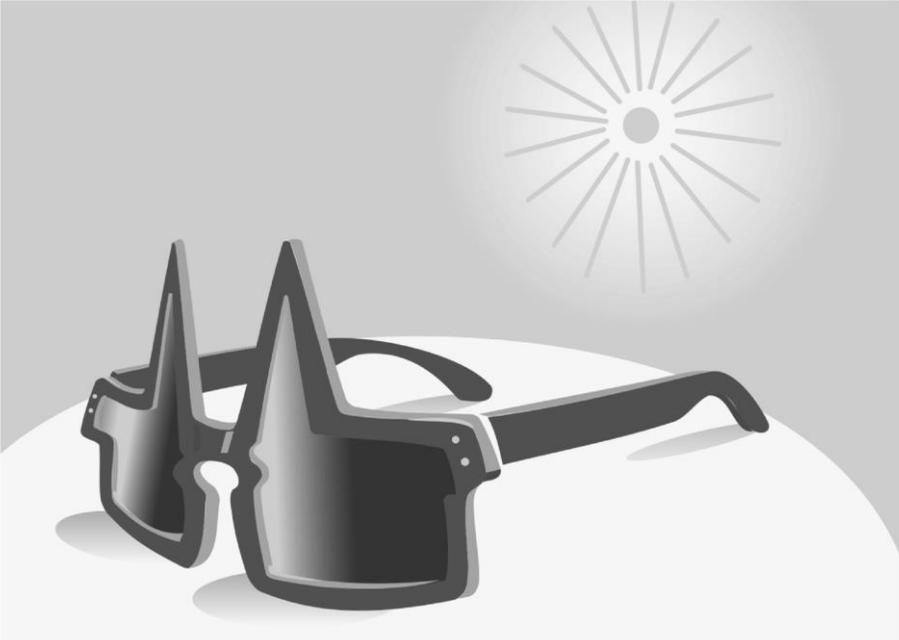
---

### **Bitte beachten:**

Der nächste Pfarrbrief erscheint am **Donnerstag, 23. Juli** (25. Juli bis 30. August). Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 21. Juli!

Mitteilungen und Infos, die im Pfarrbrief erscheinen sollen, bitte per Mail an:

**info.pfarrei.atting@gmail.com**



## *Ferien: Zeit zum Parken in der Sonne*

*Kath. Pfarramt  
Mariä Himmelfahrt*

**Hauptstr. 33, 94348 Atting**

Tel. 09429/902080

Fax 09429/902081

email: [kath.pfarramt.atting@t-online.de](mailto:kath.pfarramt.atting@t-online.de)

*Expositur*

*Verklärung Christi*

**Kirchstr. 2, 94369 Rain**

Tel. 09429/902070

Fax 09429/902071

email: [expositur-rain@t-online.de](mailto:expositur-rain@t-online.de)

---

**Facebook:** Pfarrgemeinde Atting/Rain

**Homepage:** [www.pfarrei-atting.de](http://www.pfarrei-atting.de)

---

*Pfarrer*

*Peter Häusler*

Tel. 09429/902080

email: [peterhaeusler@t-online.de](mailto:peterhaeusler@t-online.de)

*Sprechzeiten:*  
nach Vereinbarung

*Gemeindereferentin*

*Monika Kirchbuchner*

Tel. 01575/2613128

email: [mo.kirchbuchner@gmail.com](mailto:mo.kirchbuchner@gmail.com)

*Sprechzeiten in Rain:*  
nach Vereinbarung



**Nähme ich die Flügel des Morgenrots, ließe ich mich nieder am Ende  
des Meeres, auch dort würde deine Hand mich leiten  
und deine Rechte mich ergreifen.**

**So heißt es im Psalm (Psalm 139,9-10). Ein Mensch betet  
voller Erstaunen angesichts der Allgegenwart Gottes.**

**Wohin ich auch gehe – ans Meer, ins Gebirge, in die Schluchten der  
Städte oder in die kleinen Straßen der Dörfer –  
Gott ist schon da. Für mich großer Trost und Ermutigung.**

